



COMUNE DI ASTANO

C.c.p. 69-1481-7

Tel. 091 608 15 33 - Fax 091 608 31 05 - E-mail: municipio.astano@bluewin.ch

AVVISO

di convocazione dell'assemblea comunale per la votazione federale del 26 settembre 2021

L'assemblea comunale è convocata il giorno di domenica, 26 settembre 2021 perché si pronunci sui seguenti oggetti:

- L'iniziativa popolare del 2 aprile 2019 "Sgravare i salari, tassare equamente il capitale" (FF 2021 662);
- Modifica del 18 dicembre 2020 del Codice civile svizzero (Matrimonio per tutti) (FF 2020 8695)

Lo scrutinio avrà luogo nella sala comunale nel giorno di:

Domenica, 26 settembre 2021, dalle ore 10.00 alle ore 12.00

Catalogo elettorale:

Per la votazione fa stato la pubblicazione del catalogo elettorale che avviene durante il mese di gennaio 2021 e le successive variazioni.

Il catalogo elettorale può essere consultato durante gli orari di apertura della cancelleria comunale. Questi dovrà essere aggiornato fino al quinto giorno precedente quello della votazione.

Voto per corrispondenza generalizzato:

L'elettore che intende votare per corrispondenza **deve usare la stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale** per inviare il materiale votato. Le istruzioni sono riportate sul fronte e sul retro del nuovo modello di busta e sulla carta di legittimazione di voto.

Attenzione a non tagliare e cestinare la busta! Rivolgersi in Cancelleria comunale per la sostituzione.

L'elettore deve:

- Compilare la/e scheda/e di proprio pugno;
- Introdurre la/e scheda/e votata/e nell'apposita busta con la dicitura "Votazione federale – Busta ufficiale per il voto per corrispondenza";
- Riempire la carta di legittimazione di voto e **firmarla di proprio pugno in originale, senza ritagliarla**;
- Inserire nella busta di trasmissione ricevuta dal Comune la/e busta/e con le schede votate;
- Immettere correttamente la carta di legittimazione di voto firmata in originale nel senso indicato dalle frecce.

Avvertenza:

Prima di sigillare la busta verificare che l'indirizzo di ritorno (**Cancelleria comunale**) sia **ben visibile** nella finestra della busta di trasmissione.

È possibile votare per corrispondenza a partire dal momento in cui si riceve il materiale di voto.

Le schede votate che pervengono dopo la chiusura delle operazioni di voto non sono più prese in considerazione ai fini dello spoglio (art. 33 lett. a - LEDP), per cui il termine ultimo è fissato per **domenica 26 settembre 2021, ore 12.00**.

Per le altre modalità inerenti alla votazione si richiama l'avviso di convocazione apparso sul FU no. 98 dell'11 giugno 2021.

IL MUNICIPIO

Astano, 16 luglio 2021



COMUNE DI ASTANO

C.c.p. 69-1481-7

Tel. 091 608 15 33 - Fax 091 608 31 05 - E-mail: municipio.astano@bluewin.ch

AVVISO

di convocazione dell'assemblea comunale per la votazione cantonale del 26 settembre 2021.

L'assemblea comunale è convocata il giorno di domenica, 26 settembre 2021, perché si pronunci sui seguenti oggetti:

- L'iniziativa popolare del 6 marzo 2017, denominata "Basta tasse e basta spese, che i cittadini possano votare su certe spese cantonali" e il controprogetto del Gran Consiglio (Referendum finanziario obbligatorio, modifica art. 42 Costituzione cantonale);
- L'iniziativa popolare del 12 aprile 2018, denominata "NO alle pigioni abusive, SÌ alla trasparenza: per l'introduzione del formulario ufficiale ad inizio locazione";
- L'iniziativa popolare del 22 marzo 2016 "Le vittime di aggressioni non devono pagare i costi di una legittima difesa".

Lo scrutinio avrà luogo nella sala comunale:

Domenica, 26 settembre 2021, dalle ore 10.00 alle ore 12.00

Catalogo elettorale

Per la votazione fanno stato la pubblicazione del catalogo elettorale che avvenuta durante il mese di gennaio 2021 e le successive variazioni.

Il catalogo elettorale dovrà essere aggiornato fino al quinto giorno antecedente la votazione e potrà essere consultato da ogni avente diritto di voto durante gli orari di apertura della Cancelleria comunale.

Voto per corrispondenza generalizzato:

L'elettore che intende votare per corrispondenza **deve usare la stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale** per inviare il materiale votato. Le istruzioni sono riportate sul fronte e sul retro del nuovo modello di busta e sulla carta di legittimazione di voto.

Attenzione a non tagliare e cestinare la busta! Rivolgersi in Cancelleria comunale per la sostituzione.

L'elettore deve:

- Compilare la/e scheda/e di proprio pugno;
- Introdurre la/e scheda/e votata/e nell'apposita busta con la dicitura "Votazione cantonale – Busta ufficiale per il voto per corrispondenza" (**Attenzione: verificare di aver inserito la scheda votata nella busta corretta!**);
- Riempire la carta di legittimazione di voto e **firmarla di proprio pugno in originale, senza ritagliarla**;
- Inserire nella busta di trasmissione ricevuta dal Comune la/e busta/e con le schede votate;
- Immettere correttamente la carta di legittimazione di voto firmata in originale nel senso indicato dalle frecce.

Avvertenza:

Prima di sigillare la busta verificare che l'indirizzo di ritorno (**Cancelleria comunale**) sia **ben visibile** nella finestra della busta di trasmissione.

È possibile votare per corrispondenza a partire dal momento in cui si riceve il materiale di voto.

Le schede votate che pervengono dopo la chiusura delle operazioni di voto non sono più prese in considerazione ai fini dello spoglio (art. 33 lett. c) LEDP), per cui il termine ultimo è fissato per **domenica 26 settembre 2021, ore 12.00**.

Voto alle urne: carta di legittimazione di voto.

L'elettore che opta per l'esercizio del diritto di voto recandosi di persona all'Ufficio elettorale deve portare con sé la carta di legittimazione di voto in materia cantonale, quale prova di non aver votato per corrispondenza.

Per le altre modalità inerenti alla votazione si richiama l'avviso di convocazione apparso sul FU no. 98 dell'11 giugno 2021.

IL MUNICIPIO

Astano, 16 luglio 2021